

Nominalisation déverbiale en -eur : noms d'agents ou noms d'instruments ?



Anaïs BLAUDEZ

Université de Lorraine

anais.blaudez2@etu.univ-lorraine.fr



Plan

Recherche antérieure

- Idées principales
- Exemples

Notions centrales

- Agent
- Instrument
- Propriétés des bases verbales

Grille d'analyse des noms en -eur

- Tests

Méthodologie

- Source des noms en –eur étudiés

Recherche antérieure

- Noms de participants déverbaux en turc
- Suffixe -(y)ici et ses variantes
- Peu de travaux, mais suffixe réputé pour construire des noms d'agent (Morer, 1988)
- *uyutucu* 'narcotique'
- Quelles sont les valeurs possibles des noms formés avec ce suffixe ?

Verbes turcs	Traductions verbes	Noms turcs	Traductions noms	Humain/non-humain
açmak	ouvrir	açıcı	décompresseur	Non-humain
ağartmak	blanchir/décolorer	ağartıcı	décolorant	Non-humain
anlatmak	raconter/conter	anlatıcı	narrateur	Humain
araştırmak	enquêter sur	araştırmacı	chercheur/investigateur	Humain
aramak	chercher	arayıcı	chercheur	Humain

- Tableau : Capture d'écran des premières lignes du fichier Excel

Nominalisation déverbale
en -eur : noms d'agents ou
noms d'instruments ?

Notions centrales

Notion d'agent

- Humain
- Volition
- Instigation
- Mouvement
- Sentience
- Nom déverbal avec ces propriétés

Grimm (2007) ; Huyghe et Tribout, (2015) ; Namer et Villoing, (2008)

Notion d'instrument

- Artefact
- Utilisé par un agent
- Non-autonomie
- Participation nécessaire à l'événement
 - rasoir
- Instruments causeurs
 - ventilateur

Huyghe et Tribout, (2015) ; Knittel et Villoing, (2020) ; Ferret et Villoing (2015)

Propriétés des bases verbales

- Dynamique
 - Instigation
 - Mouvement
- Agentive
 - Humain
 - Utilisé par agent
- Aspirateur, Chateur
- ≠ Admirateur

Grille d'analyse

Tests

- NP {a décidé / a choisi} de VP
- NP V {volontairement / délibérément / consciemment / intentionnellement}

- X V avec NP
- X V au moyen de NP
- X utilise NP
- X a V-é → X a utilisé NP pour VP

Grimm (2007) ; Huyghe et Tribout, (2015) ; Ferret et Villoing, (2015)

Méthodologie

Ressources utilisées

- frWaC
- Prendre déverbaux
- Enlever les bases non-dynamiques
- Trier humain et non-humain
- Regarder base verbale :
 - Nom d'agent
 - Nom d'instrument
- Comparer propriétés des verbes
- Faire liste des fréquences
- Fréquences moindres : Néologismes

Baroni et al (2009)

Bibliographie

BARONI M., BERNARDINI S., FERRARESI A. & ZANCHETTA E. (2009). The WaCky wide web : a collection of very large linguistically processed web-crawled corpora. *Language Resources and Evaluation*, 43(3), 209–226.

Ferret, K. et Villoing, F. (2015). French N-age instrumentals: semantic properties of the base verb. *Morphology*, 25(4), 473-496.

Fradin, B. (2012). Les nominalisations et la lecture ‘moyen’. *Lexique*, 20, 129-156.

Grimm, S. (2007). The Bounds of Subjecthood: Evidence from Instruments. *Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*, 33(1), 178.

Huyghe, R. et Tribout, D. (2015). Noms d’agents et noms d’instruments : le cas des déverbaux en -eur: *Langue française*, n° 185(1), 99-112.

Knittel, M. L. et Villoing, F. (2020). Instrument and Means interpretation of deverbal nominals: The role of ambiguous stative verbs in French VN compounding¹. *Zeitschrift Für Wortbildung / Journal of Word Formation*, 4(2), 164-186.

Namer, F. et Villoing, F. (2008). *Interpréter les noms déverbaux : quelle relation avec la structure argumentale du verbe de base ? Le cas des noms en oir(e)*. Congrès Mondial de Linguistique Française 2008, Paris, France (p. 144).